



United Church of Christ in the Philippines

North Luzon Jurisdiction

July 23, 2017

(Sunday School Materials ALL AGE LEVEL)

Maikapito a Domingo Kalpasan ti Pentecostes:

Ti Managpakawan a Pannakabalin ti Espiritu Santo

Sapasap a Konsepto:

Ti Espiritu Santo ket pagbalinenna ti komunidad a manangpakawan babaen iti panangisublina kadagiti sumiasi wenna simmina ket agsublida iti pannakikammayet ti Iglesia.

DAGITI TEKSTO:

Daan a Tulag: Jeremias 31:34

Saanton a masapul nga isuroda dagiti kaarubada ken kailianda a mangammo ke Yahweh. Ammo dakton amin a tattaok, natan-ok man wenna nanumo. Pakawanekto dagiti basolda, ket lipatekton dagiti dakes nga aramidda. Siak ni Yahweh, ti nagsao daytoy!

Baro a Tulag: Lukas 15:11-24

11 Idin kinunana: “Maysa a tao ti addaan dua nga annak a lallaki. **12** Ket ti ub-ubingkadakuada kinunana iti amana, ‘Ama, itedmo kaniak ti paset ti sanikua nga agpaay a pannakabagik.’ Iti kasta biningayna kadakuada dagiti pagbibigina. **13** Idi agangay, kalpasan

ti saan nga adu nga aldaw, ti ub-ubing nga anak inurnongna a sangsangkamaysa ti amin a bambanag ket nagdaliasat iti sabali a daga iti adayo a pagilian, ket sadiay binusbosna a sibubuslon ti sanikuana babaen ti panagbiag iti kinagaramugam. **14** Idi nabusbosnan ti isuamin, napasamak ti nakaro a panagbisin iti intero dayta a pagilian, ket isu nangrugi nga agkasapulan.

15 Napan pay ket nakikadua

iti maysa kadagiti umili iti dayta a pagilian, ket isu imbaonnakadagiti talonna tapno agtaraken kadagiti baboy.e **16** Ket tinartarigagayanna ti mabsog kadagiti bunga ti algarroba a kankanen dagiti baboy, ket awanmangted kenkuana iti aniaman a banag. **17** “Idi a nakapagpampanunot,

kinunana, ‘Nagadu a tattaok a tangtangdanan ni amak ti aglaplapanan iti tinapay, idinto ta matmatayak ditoy iti bisin! **18** Tumakderakto ket agbaniagaakg a mapan ken amak ket kunaek kenkuana: “Ama, nagbasolak a maikaniwas iti langit

ken maikaniwas kenka.h **19** Saanakon a maikari a maawagan iti anakmo. Aramidennak a kas maysa kadagiti patangtangdanan

a tattaom.”’ **20** Gapuna timmakder ket napan ken amana. Bayat nga isu adayo pay laeng, nakita ni amana ket simnek ti asina,

ket timmaray ket inapungolna ti tengngedna ken inagkanna a sidudungngo. **21** Idin kinuna kenkuana ti anak, ‘Ama, nagbasolak a maikaniwas iti langit ken maikaniwas kenka.a Saanakon

a maikari a maawagan iti anakmo. Aramidennak a kasmaysa kadagiti patangtangdanan a tattaom.'b **22** Ngem kinuna ti ama kadagiti adipenna, 'Darasenyo! Mangiruar kayo iti pagan-anay, ti kasayaatan,

ket kawesanyoc iti dayta, ket mangikabilkayo iti singsingd iti imana ken palloka kadagiti sakana.

23 Ket iyegyo ti pinalukmege nga urbon a toro, partienyo ket mangantayo ken agragragstayo,

24 agsipud ta daytoy nga anakko natay ket nagbiagf manen; napukaw

ket nasarakan.' Ket nangrugida nga agragragstak.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO

Napapanaw ket nadusa dagiti Israelita sadiay daga ti Babilonia gapu iti panagsukirda iti Dios. Adun dagiti pamagbaga, padto ni Propeta Jeremias ngem dida pulos namati ken nagbabawi ngarud intuloyda dagiti saan a naimbag nga aramid, kas inresultana daytoy a pasamak nawarawarada ken naburak ti panagmaymaysada.

Daytoy ti rason ken gapuna no apay nga inadipen ida dagiti taga Babilonia. Naunday a panawen ti panagnaedda a kas adipen, ulila ken babaonen iti saanda a daga, nangeg ti Dios dagiti sangangitda, unnoy ken saibbekda ken ti Dios inyegna ti pammakawan ken pannakikappia kadakuada. Inbaon ngarud ti Dios ni Propeta Jeremias babaen iti mensahe "Pakawanekto ida kadagiti nagbasolanda ket lipatekton amin a basolda.." Iti kastoy a parang nasirmata dagiti tattao iti Israelita iti panagsublida iti sigud a daga isu nga insagut ti Dios kadakuada.

Nagusar ni Jesus ti Parabulo kadagiti mensahena tapno al-alisto a maawatan dagiti agdengdengeg kenkuana ken tapno nalawag ti puntos ti kayatna nga ipalawag. Iti parabulo ti napukaw nga annak saritaenna ti kinapudno a dagiti tattao nalaka a makabasol kas inparang ti naagum nga anak nga nangdawat ti tawidna ken binusbosna ti awan kaes-eskanna. Ngem ken Jesus iti parabulo saritaenna met laeng ti nalawag ken di magatadan nga pammakawan nga inpaay ti Ama nga uray saan a naimbag ti inaramid ti annakna kaskasdi nga inawatna, inawatanna ket inarakupna kas kasisigud nga annakna. Inpresentar ni Jesus ti Dios isu a sisasagana a mangawat ken singdadaan nga mangted pammakawan kadagiti tattao nga agpakumbaba a dumawat ti sinsero a pammakawanna.

Datayo kas pasurot ni Cristo ken Iglesia a ni Cristo ti pannakaulona masapul nga ti espirituna isu ti ibiag ken aramidentayo. Mapalagipantayo a datayo dagiti alisto a dumawat ti pammakawan ken mangted pammakawan kadagiti nakabasol kadayo. Trabahotayo ti mangawat kadagiti nagbasol, napukaw ken nayaw-awan tapno ikoraltayo ida iti nailangitan a lugar ti Dios. Ti marka ti Iglesia ken ti pudno a pakakitaan nga tattao ti Dios ket ti panaglalingen langen ken sisasagana dagiti ima a mangawat iti siasinnoman a tao nga sumangbay.. Ipalubostayo koma ngarud ti espiritu ti pammakawan isut mangisuro, mangitunda ken mangitagay kadayo tapno babaen iti panangibiag maipakita ti pudpudno nga Iglesia ti Dios ditoy rabaw ti daga.

TARABAY KADAGITI MANGISURO WENNO MANGIDALAN

Kas iti naimbag nga agpaspastor a nangpanaw kadagiti siam a pulo ket siam a karnero tapno laeng sapulenna diay maymaysa a napukaw, ni kaanoman, ti Iglesia ket saan a pulos sumuko a mangbirok ken mangpasubli dagiti sumiasi/simmina a kamkameng. Ti Iglesia ket maysa a komunidad a saanna a pagragsakan iti mangdusa kadagiti managbasol, pagragsakanna ketdi ti panagsubli dagiti managbasol a napakawan. No pannusa ket masapul nga maipataw, kas ibagbaga ti linteg ket gaputta tarigagayanna/panggepna a pasublien dagiti narakrak a relasion a maigapu kadagiti basol a naaramidan. Babaen ti pannakaipataw ti pannusa inyegna ti pannakapnek, nupay kasta saanna a pagbalinen ti puso a mamakawan. Ti laeng Espiritu ti mangagas kadagiti agsagsagaba ti sakit babaen iti panangsalungasing ken kasta met mangitunda iti panagbabawi kadagiti managsalungasing. Ti trabaho ti Espiritu Santo iti agsumbangir ket isaganana ti lugar para iti panagkappia ken pannakaisubli dagiti narakrak a

relasion. Kas maysa a komunidad ti Espiritu, ti Iglesia ket agbibig babaen ti pagannurotan ti Ebanghelio saan a babaen ti linteg. Iti sabali a bangir ti linteg isu a naranggas ken mangipataw iti pannusa, ti ebanghelio ket naalumanay ken managpakawan. Idinto a ti pannakabalin ti Ebanghelio ket agtaud manipud iti saan makita a pul-oy ti Espiritu. Nupay kasta saanna met a pakawan wenno ikkaten ti panagtrabaho ti linteg iti biagtayo a nakristianuan.

Ti pudno a maar-aramid, ti Espiritu ket iplastarna dagiti serbisyo ti linteg tapno agbalin nga epektibo ti trabaho ti Ebanghelio. Ti Ebanghelio ket iplastarna ti panagtunos ti linteg ken ti Ebanghelio tapno babaen kadagiti nagbiddut ket admitirena dagiti basolda ken agpannurrayda kadagiti addang wenno proseso ti pannakaagas tapno palamuyotenna ti daga para iti panagdakel ti pammakawan. Daytoy dua a proseso ket naadaw manipud disiplina ti Espiritu Santo. Kamaudiananna, dagiti narakrak a relasion ket natarimaan ken dagiti simmina a kamkameng ket napasubli ken nagsublida iti pannakikamayet ti Iglesia.

Nursery/Kindergarten/Younger Elementary Levels

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, ken ti di agsarday a panangipakita dagiti nagannak ken dagiti nataengan, iti pagtuladan a wagas ti panagbiag, dagiti ubbing ket manamnama a:

1. maibagada nga ti Santo Espiritu tulongannatayo a mangpakawan kadagiti padatayo a tattao;
2. maiyebkasda iti riknada no kasta a mangtedda ti pammakawan ken awatenda ti pammakawan dagiti sabsabali nga ub-ubbing;
3. maidemonstrarda babaen iti maysa nga aktibidad ti aramid ti pammakawan.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo ket mamakawan.

Dagiti Kasapulan: *Biblia* (NRSV), pagkantaan, *The Holy Bible* (NRSV), pictures of the story, candies/ chocolates/banana/kamote

III. Linaon ti Panagadal

A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay: Kablaawan dagiti ubbing iti nabara ken naragsak a kablaaw. Mariknam ti
kaadda ti Espiritu Santo nbaben iti mannakigayyem a galad ken naragsak a pannakisarsarita.
2. Panglukat a Kararag:
“Managayat a Dios, agyamankami ta adtoykami manen a nagtitipon iti daytoy nga aldaw. Dawatemni ti Espiritu Santo isu a makikaadda kadakami! Sapay koma ta tulongannakami ti Espiritu Santo nga agpakawan. Daytoy ti kararagmi ken Jesus nga Apomi, Amen!
3. Panagkanta:
“Rejoice in the Lord”
Rejoice in the Lord always and again, I say rejoice and again I say rejoice (2x).
I'm excited (3x) in the Lord (3x),
When you're walking with the Lord you can't get bored.
Oh oh oh somebody touched me (3x)
It must have been the hands of the Lord.

B. Panagsagana

1. Para N/K

"Panagadal ti Ladawan"

- a. Ipakita ti ladawan dagiti ubbing nga agga-apa. Mabalín nga agap-apa a lalaki ken babai.
- b. Damagen dagiti sumaganad:
- 1) Ania ti makitayo iti daytoy a ladawan? Ania't panagkunayo apay nga agap-apada?
 - 2) Napadasanyo Kadin ti naki-apa, sinno kinaapayo? Ania ti rason ti panagapayo?
 - 3) Ania ti nariknam? Kasano a nagbalinkayo manen nga aggayyem?
2. **Activity for YE.** Panagbibinnuray ti kapanpanunotan
- a. Damagen dagiti sumaganad: Napadasanyon nga adda nangapasakit ti nakemyo? (Palubosan ida nga mangiburay.) Ania ti inaramidmo? Nagsangitka? Kasanom a pinakawan dayta a tao?
- b. Idalan ti panangilawlawag ken ikonektar iti estorya nga adda iti baba.

C. Panawen ti Panagadal

1. Isagana dagiti ubbing nga agistoria. Mangbukel da iti dakkell a sirkulo samo ipakanta "Shake one's another hands".
2. Agistoria.

Ti Napukaw Nga Anak

(Maibasar iti Lukas 15:11-15)

Adda maysa nga Ama nga dua ti annakna. Ti inaudi nga anak kunana, "Tatang itedmo kaniak tay bingayko iti sanikuam. Ti Ama intedna ti bingay ti inaudi nga annakna. Pimmanaw ti annakna ket napan iti adayo a lugar. Ginastosna amin nga kuartana ket nagbalin a nakurapay ket nangbirok ti pagsapulanna. Agtartaraken ti baboy ti nasapulanna. Nakipangan kadagiti babaoy ken nakiturog payen.

Maysa nga aldaw nalagipna ti Amana. Kunana iti bagina, "Bumangonak ket agsubliak iti Amak ket ibagak kenkuana, nagbasolak iti langit ken iti imatangmo. Saannakon nga maikari nga annakmo uray agbalinak laengen nga adipenmo." Bimmangon ngarud ket nagsubli iti Amana.

Nakita ti amana nga sumungsungad ti Anakna. Naasian ti Ama ket timmaray ket inagkanna. Inbaga ti annak ken Amana ti panggepna. Dinawatna ti pammakawan ket pinakawan ti amana. Inaseptarna manen nga annakna, binaduanna, innikkanna ti singsing, inikkanna ti sandal iti sakana ke insaganaanna ti dakkell a padaya. Ket kinunana: Daytoy ti annakko napukaw ngen nasarakan, natay ngem nagbiagi! Agragsaktayo gapu ta ti napukaw nasarakan!

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray

Damagen dagiti sumaganad:

1. Siasinno dagiti tattao iti estoria? (Ama and Inaudi nga Anak)
2. Ania ti dinawat ti anak? (bingayna a tawid)
3. Sadino ti napananna? (idi adayo a lugar)
4. Ania napasamak kenkuana? (Ginastona a mina kuartana ket nagbalin a nakurapay.)
5. Sadinno nagtrabahuanna? (Agtartaken ti Baboy)
6. Sinno nalagipna iti maysa nga aldaw? (ti Amana)
7. Ania ti inaramidna? (Nagsubli iti amana ket napan dimmawat ti pammakawanna.)
8. Pinakawan kadi metla ti Amana? (Wen.) Kasano? (Inaseptarna, binaduanna, sininsinganna, sinandalanna ken nangisagana ti dakkell a padaya)

9. Sinno nangtulong iti Amam tap pakawanenna ti annakna? (Ti Espiritu Santo)

E. Panangdiskubre ti Adal

Damagem: No dumawattayo ti pammakawan, ania ti aramiden ti Espiritu Santo kadatayo? (Idalannatayo ti Espiritu Santo no sumurottayo)

F. Panangyaplikar ti Naadal

1. Isuro ti laglagipen a bersikulo: 'Ama nagbasolak iti langit ken iti imatangmo.'
(Luke 15:21)

2. Reflective Commitment.

Ibaga kadagiti ubbing a manglagip iti kapadasanda idi ta pinakawanda ti maysa a tao a nakabasol kadakuada. Ibaga nga ibingayda ket ipagunamgunamda a masapul nga pakawanen dagiti nakabasol kadakuada.

3. Candy/Chocolate/Banana/Kamote ti Pammakawan

Mangibunong ti tallo nga makmakan. Ibagam kadakuada a saanda a kankanen ti naited. Ibingayda kadagiti gagayemnda particular kadagiti nakaaramid ti madi kadakuada. Kas itedda ti makan kunada "Kappia koma ti maada kenka" wenna "Pakawanenka". Mangakseptarda met ti makan..

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Pangdaton: Usaren ti sobre para iti panagdaton

2. Commitment: "I commit or promise to forgive others."

3. Pangrikep a Kanta: "Come Holy Spirit" and other good-bye songs

4. Pangrikep a kararag: "Managayat nga Ama agyamankami ti manangpakawan a pannakabalin ti Espiritu Santo. Sapay koma ta dayta a pannakabalin ti maadda kadakami tapno Mabalnmi nga pakawanen dagiti nakabasol kadakami. Daytoy ti kararagmi ken Cristo nga Apomi, Amen!

Middle and Older Elementary Levels

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, dagiti nagatendar ket manamnama a:

1. manalisarda ti kayat a sawen ti parabulo ti napukaw nga anak;
2. mailawlawagda ti inaramid ti Ama iti Anakna;
3. maibagada nga dakkal ti akem ti Espiritu Santo iti panangpakawan ken panangawat ti pammakawan;
4. makailistada kadagiti pamuspusan ti agpakawan ken mamakawan.

II. Konsepto: Babaen iti Espiritu Santo, awatentayo ti pammakawan.

Dagiti Kasapulan: *Biblia* (NRSV), pagkantaan, The Holy Bible (preferably NRSV), song chart, pictures of the story, 2 fresh fruits like banana, apple or mango (for the game), candies/chocolates/banana/kamote, coupon bond, ballpens, pencils, cartolina

III. Linaon ti Panagadal

A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay: Kablaawan dagiti ubbing iti nabara ken naragsak a kablaaw. Mariknam ti
 kaadda ti Espiritu Santo nbaben iti mannakigayyem a galad ken naragsak a pannakisarsarita.
2. Panglukat a Kararag:
 “Managayat a Dios, agyamankami ta adtoykami manen a nagtitipon iti daytoy nga aldaw. Dawatemni ti Espiritu Santo isu a makikaadda kadakami! Sapay koma ta tulongannakami ti Espiritu Santo nga agpakawan. Daytoy ti kararagmi ken Jesus nga Apomi, Amen!
3. Panagkanta:
 “Rejoice in the Lord”
 Rejoice in the Lord always and again, I say rejoice and again I say rejoice (2x).

 I'm excited (3x) in the Lord (3x),
 When you're walking with the Lord you can't get bored.

 Oh oh oh somebody touched me (3x)
 It must have been the hands of the Lord.

B. Panagsagana

Isagana ti klase iti panagay-ayam ti “Fresh Fruit Relay” tapno maapresyarda ti kinapateg ti pammakawan, panangibingay ken panangawat.

1. 2. Gudwaen ti klase. Ikkan ida iti prutas samo ibaga nga ipasada iti adda iti likudan no naawat diay adda diay likod kunana “Thank you” sananto man ipasa diay sangon kunana ‘Yore Welcome’... Ti maestro ibagana ti saritaenda ti kas koma “I love you, I love you too-, I need you-I need you too-, I care for you-I care for you too-, I forgive you-I forgive you, too.
2. Isurat ti PRODIGAL wenno NAPUKAW iti blackboard. Ipresentar dagiti sumagand nga kayat a sawen daytoy a sarita. (Nagastadur- naballog, kasano ti langa ti napukaw nga anak) Siasinno dagiti am-ammon a tattao nga agbibig ti nasursurok wenno sobsobraan? (politico, adun negosyona, artista ken dadduma pay)

C. Panawen ti Innadal

1. Damagem: Sinno ti napkaw nga anak iti estoria? Basaenda ti Lukas 15:11-24
2. Pagkapateng ti klase. I-asayn ti bersikulo kada grupo ken ibaga nga diskutirenda ti naited nga bersikulo kadakuada. Ibagam kada grupo nga mang-asaynda ti mangipresentar iti dakkel a grupo.
 - a. Group 1. Verses 11-12
 - b. Group 2. Verses 13-16
 - c. Group 3. Verses 17-21
 - d. Group 4. Verses 22-24
3. Iproseso ti presentasyon kada grupo.

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray

1. Ibagam iti klase a sungbatanda dagiti salsaludsod:
 - a. Sinno ti napukaw nga anak iti estoria (ti anak nga inaudi)
 - b. Apay a napukaw nga annak? (Ginastona amin nga tinawidna a sanikua)

- c. Apay a makuna nga napukaw nga anak ken nagastadur nga anak? (umuna dinawatna ti tawidna iti amana, maikadua binusbosna amin gapu;a ti ragsakna)
- d. Ania ti napasamak kenkuana? (awanen kuartana nagbalin a nakurapay)
- e. Kasano ti panangtratona ti kasasaadna? 9Nagtrabaho a kas agtaraken ti baboy)
- f. Sinno ti nagtulong iti Ama tapno pakawanenna ti anakna? (Espiritu Santo)
- g. Apay a masapul a pakawanen ti nakabasol kenka? (insuronatayo ti Dios a mamakawan. Datayo dagiti annakna isu masapul nga aramidentayo me t ti kasta)
- h. Ania ti panagkunam apay a masapul nga agpakawantayo? (Umuna dawotentayo ti Espiritu Santo nga tulongannatayo. Akseptarentayo a babaen iti pammakawan agbalintayo a nasaysayaat a tao iti imatang ti Dios ken iti padatayo a tao.)

2. Ibaga iti klase nga idramada ti estoria. Usaren ti uppat a grupo depende ti kaaduda.

E. Panangdiskubre ti Adal

Damagem: No dumawattayo ti pammakawan, ania ti aramiden ti Espiritu Santo kadatayo? (Idalannatayo ti Espiritu Santo no sumurottayo)

F. Panangyaplikar ti Naadal

1. Isuro ti laglagipen a bersikulo: 'Ama nagbasolak iti langit ken iti imatangmo.'

(Luke 15:21)

2. Reflective Commitment.

Ibaga kadagiti ubbing a manglagip iti kapadasanda idi ta pinakawanda ti maysa a tao a nakabasol kadakuada. Ibaga nga ibingayda ket ipagunamgunamda a masapul nga pakawanen dagiti nakabasol kadakuada.

3. Candy/Chocolate/Banana/Kamote ti Pammakawan

Mangibunong ti tallo nga makmakan. Ibagam kadakuada a saanda a kankanen ti naited. Ibingayda kadagiti gagayemmda particular kadagiti nakaaramid ti madi kadakuada. Kas itedda ti makan kunada "Kappia koma ti maada kenka" wenna "Pakawanenka". Mangakseptarda met ti makan..

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Pangdaton: Usaren ti sobre para iti panagdaton

2. Commitment: "I commit or promise to forgive others."

3. Pangrikep a Kanta: "Come Holy Spirit" and other good-bye songs

4. Pangrikep a kararag: "Managayat nga Ama agyamankami ti manangpakawan a pannakabalin ti Espiritu Santo. Sapay koma ta dayta a pannakabalin ti maadda kadakami tapno Mabalnmi nga pakawanen dagiti nakabasol kadakami. Daytoy ti kararagmi ken Cristo nga Apomi, Amen!

nga ub-ubbing. Tulongannakami tapno managtulnogkami kadagiti nagannakmi a kas inaramid ni Jesus. Daytoy ti kararag mi ken Jesus nga Apomi, Amen!

Youth Level

July 10, 2016

Maikapito a Domingo ti Pentecostes:

Leksion 32: Ti Managpakawan a Pannakabalin ti Espiritu Santo

Sapasap a Konsepto:

Ti Espiritu Santo ket pagbalinenna ti komunidad a manangpakawan babaen iti panangisublina kadagiti sumiasi wenno simmina ket agsublida iti pannakikammayet ti Iglesia.

DAGITI TEKSTO:

Daan a Tulag: Jeremias 31:34

Saanton a masapul nga isuroda dagiti kaarubada ken kailianda a mangammo ke Yahweh. Ammo dakton amin a tattaok, natan-ok man wenno nanumo. Pakawanekto dagiti basolda, ket lipatekton dagiti dakes nga aramidda. Siak ni Yahweh, ti nagsao daytoy!

Baro a Tulag: Lukas 15:11-24

11 Idin kinunana: “Maysa a tao ti addaan dua nga annak a lallaki.a **12** Ket ti ub-ubingkadakuada kinunana iti amana, ‘Ama, itedmo kaniak ti paset ti sanikua nga agpaay a pannakabagik.’ Iti kasta biningayna kadakuada dagiti pagbibigina. **13** Idi agangay, kalpasan ti saan nga adu nga aldaw, ti ub-ubing nga anak inurnongna a sangsangkamaysa ti amin a bambanag ket nagdaliasat iti sabali a daga iti adayo a pagilian, ket sadiay binusbosna a sibubuslon ti sanikuana babaen ti panagbiag iti kinagaramugam. **14** Idi nabusbosnan ti isuamin, napasamak ti nakaro a panagbisin iti intero dayta a pagilian, ket isu nangrugi nga agkasapulan. **15** Napan pay ket nakikadua iti maysa kadagiti umili iti dayta a pagilian, ket isu imbaonnakadagiti talonna tapno agtaraken kadagiti baboy.e **16** Ket tinartarigagayanna ti mabsog kadagiti bunga ti algarroba a kankanen dagiti baboy, ket awanmangted kenkuana iti aniaman a banag. **17** “Idi a nakapagpampanunot, kinunana, ‘Nagadu a tattao a tangtangdanan ni amak ti aglaplapusanan iti tinapay, idinto ta matmatayak ditoy iti bisin! **18** Tumakderakto ket agbaniagaakg a mapan ken amak ket kunaek kenkuana: “Ama, nagbasolak a maikaniwas iti langit ken maikaniwas kenka.h **19** Saanakon a maikari a maawagan iti anakmo. Aramidennak a kas maysa kadagiti patangtangdanan a tattaom.”’ **20** Gapuna timmakder ket napan ken amana. Bayat nga isu adayo pay laeng, nakita ni amana ket simnek ti asina, ket timmaray ket inapungolna ti tengngedna ken inagkanna a sidudungngo. **21** Idin kinuna kenkuana ti anak, ‘Ama, nagbasolak a maikaniwas iti langit ken maikaniwas kenka.a Saanakon a maikari a maawagan iti anakmo. Aramidennak a kasmaysa kadagiti patangtangdanan a tattaom.’b **22** Ngem kinuna ti ama kadagiti adipenna, ‘Darasenyoy! Mangiruarayo iti pagan-anay, ti kasayaatan, ket kawesanyoc iti dayta, ket mangikabilkayo iti singsingd iti imana ken palloka kadagiti sakana. **23** Ket iyegyo ti pinalukmege nga urbon a toro, partienyo ket mangantayo ken agragragsaktayo, **24** agsipud ta daytoy nga anakko natay ket nagbiagf manen; napukaw ket nasarakan.’ Ket nangrugida nga agragragsak.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO

Napapanaw ket nadusa dagiti Israelita sadiay daga ti Babilonia gapu iti panagsukirda iti Dios. Adun dagiti pamagbaga, padto ni Propeta Jeremias ngem dida pulos namati ken nagbabawi ngarud intuloyda dagiti saan a naimbag nga aramid, kas inresultana daytoy a pasamak nawarawarada ken naburak ti panagmaymaysada.

Daytoy ti rason ken gapuna no apay nga inadipen ida dagiti taga Babilonia. Naunday a panawen ti panagnaedda a kas adipen, ulila ken babaonen iti saanda a daga, nangeg ti Dios dagiti sangsangitda, unnoy ken saibbekda ken ti Dios inyegna ti pammakawan ken pannakikappia kadakuada. Inbaon ngarud ti Dios ni Propeta Jeremias babaen iti mensahe “Pakawanekto ida kadagiti nagbasolanda ket lipatekton amin a basolda..” Iti kastoy a parang nasirmata dagiti tattao iti Israelita iti panagsublida iti sigud a daga isu nga insagut ti Dios kadakuada.

Naguser ni Jesus ti Parabulo kadagiti mensahena tapno al-alisto a maawatan dagiti agdengdengeg kenkuana ken tapno nalawag ti puntos ti kayatna nga ipalawag. Iti parabulo ti napukaw nga annak saritaenna ti kinapudno a dagiti tattao nalaka a makabasol kas inparang ti naagum nga anak nga nangdawat ti tawidna ken binusbosna ti awan kaes-eskanna. Ngem ken Jesus iti parabulo saritaenna met laeng ti nalawag ken di magatadan nga pammakawan nga inpaay ti Ama nga uray saan a naimbag ti inaramid ti annakna kaskasdi nga inawatna, inawatanna ket inarakupna kas kasisigud nga annakna. Inpresentar ni Jesus ti Dios isu a sisasagana a mangawat ken singdadaan nga mangted pammakawan kadagiti tattao nga agpakumbaba a dumawat ti sinsero a pammakawanna.

Datayo kas pasurot ni Cristo ken Iglesia a ni Cristo ti pannakaulona masapul nga ti espirituna isu ti ibiag ken aramidentayo. Mapalagipantayo a datayo dagiti alisto a dumawat ti pammakawan ken mangted pammakawan kadagiti nakabasol kadatayo. Trabahotayo ti mangawat kadagiti nagbasol, napukaw ken nayaw-awan tapno ikoraltayo ida iti nailangitan a lugar ti Dios. Ti marka ti Iglesia ken ti pudno a pakakitaan nga tattao ti Dios ket ti panaglalangen langen ken sisasagana dagiti ima a mangawat iti siasinnoman a tao nga sumangbay.. Ipalubostayo koma ngarud ti espiritu ti pammakawan isut mangisuro, mangitunda ken mangitag-ay kadatayo tapno babaen iti panangibiag maipakita ti pudpudno nga Iglesia ti Dios ditoy rabaw ti daga.

TARABAY KADAGITI MANGISURO WENNO MANGIDALAN

Kas iti naimbag nga agpaspastor a nangpanaw kadagiti siam a pulo ket siam a karnero tapno laeng sapulenna diay maymaysa a napukaw, ni kaanoman, ti Iglesia ket saan a pulos sumuko a mangbirok ken mangpasubli dagiti sumiasi/simmina a kamkameng. Ti Iglesia ket maysa a komunidad a saanna a pagragsakan iti mangdusa kadagiti managbasol, pagragsakanna ketdi ti panagsubli dagiti managbasol a napakawan. No pannusa ket masapul nga maipataw, kas ibagbaga ti linteg ket gaputta tarigagayanna/panggepna a pasublien dagiti narakrak a relasion a maigapu kadagiti basol a naaramidan. Babaen ti pannakaipataw ti pannusa inyegna ti pannakapnek, nupay kasta saanna a pagbalinen ti puso a mamakawan. Ti laeng Espiritu ti mangagas kadagiti agsagsagaba ti sakit babaen iti panangsalungasing ken kasta met mangitunda iti panagbabawi kadagiti managsalungasing. Ti trabaho ti Espiritu Santo iti agsumbangir ket isaganana ti lugar para iti panagkappia ken pannakaisubli dagiti narakrak a relasion. Kas maysa a komunidad ti Espiritu, ti Iglesia ket agbibig babaen ti pagannurotan ti Ebanghelio saan a babaen ti linteg. Iti sabali a bangir ti linteg isu a naranggas ken mangipataw iti pannusa, ti ebanghelio ket naalumanay ken managpakawan. Idinto a ti pannakabalin ti Ebanghelio ket agtaud manipud iti saan makita a pul-oy ti Espiritu. Nupay kasta saanna met a pakawan wenno ikkaten ti panagtrabaho ti linteg iti biagtayo a nakristianuan. Ti pudno a maar-aramid, ti Espiritu ket iplastarna dagiti serbisyo ti linteg tapno agbalin nga epektibo ti trabaho ti Ebanghelio. Ti Ebanghelio ket iplastarna ti panagtunos ti linteg ken ti Ebanghelio tapno babaen kadagiti nagbiddut ket admitirena dagiti basolda ken agpannurrayda kadagiti addang wenno proseso ti pannakaagas tapno palamuyotenna ti daga para iti panagdakkel ti pammakawan. Daytoy dua a proseso ket naadaw manipud disiplin ti Espiritu Santo. Kamaudiananna, dagiti narakrak a relasion ket natarimaan ken dagiti simmina a kamkameng ket napasubli ken nagsublida iti pannakikamayet ti Iglesia.

I. Panggep

Kalpasan ti panagadal, dagiti nagatendar ket manamnama a:

1. maakseptarda ti kinapudno nga immuna a pinakawannatayo ti Dios tapno pakawanentayo dagiti nakabasol kadatayo;
2. mainaigda iti aramid ti panagpakawan ket pannakikappia iti relasyontayo iti Dios kas nailadawan iti estoria ti napukaw nga anak;
3. mangisuratda ti kapanpanunotan maipanggep iti epekto iti biag ti agpakawan ken mangawat ti pammakawan.

II. Konsepto:

Ti Espiritu Santo kabalinannatayo a pakawanen ken isubli ti pannakirelasyon kenni Apo Dios ken iti tunggal maysa.

Dagiti Kasapulan: Biblia, himno, activity sheets, index cards ken pens candies/ chocolates/banana/kamote, coupon bond, ballpens, pencils, cartolina

III. Linaon/Wagas ti Panagadal

A. Panglukat a panagdaydayaw

1. Panangpasangbay:
2. Panglukat a Kararag: “ Apo Dios agyamankami ti gundaway a nagtitiponkami manen kas dayawen mi ti napateg unay a naganmo. Mariknami ti kaadda ti Espiritu Santom, isu a mangisuro kadakami. Tulongannakami tapno mailasinm dagiti pagayatam. Amen!
3. Panglukat a Kanta: “O Holy Spirit, Rouse Your Church” (HFJ # 180)

B. Panagsagana

Ibaga iti klase a mangibingayda iti kapadasanda maipapan estoria ti biagda idi adda nakaaramid ti madi kadakuada wenno nakaaramidannda ti madi. Ibingayda daydiay nagdawtda ti pammakawan ken innawatda ti pammakawan.

C. Panawen ti Panagadal

1. Ibaga iti klase a basaenda ken adalenda ti Jeremias 31:34 sada diskutiren no ania ti aramiden ti Dios kadagiti basbasol.
2. Isarunoda a basaen ti Lukas 15:11-24 isuda amin usarenda ti personal a Bibliada.
3. Kalpasan ti panangbasada ibagam nga iaktoda ti nabasada. Ti panangiparangda ket kasla damdamag nga adda newscastersna.
4. Iparangda ti headlines ken diskutirenda daytoy.

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinuray

Discuss briefly the lesson. Ask these questions.

Diskutiren dagiti sumaganad:

1. Kasano ti manangidescribarmo dagiti tattao iti nasao nga estoria?
2. Ania ti panagkunam apay a dagus nga inted ti Ama ti tawid ti anakna?
3. Ania ti inaramid ti inaudi nga anak iti tawidna?
4. Kalpasan nga naamirisna ti basolna, nagsubli iti amana. Pinakawan kadi ti amana?
5. Kasano ti panangipakita ti Ama a pinakawanna ti anakna?
6. Sinno ti panagkunam a nangtulong iti Ama tapno pakawanenna ti Anakna?

E. Panangdiskubre ti Adal

Damagem:

Sinno ti tumulong kadatayo nga agpakawan ken mamakawan ken tapno maipasubli ti relasyon iti tunggal maysa?(Espiritu Santo)

F. Panangyaplikar ti Adal

1. Ibagam iti klasem nga ti panagpakawan ket trabaho ti Santo Espiritu.
2. Ibagam iti klase a mangisuratda iti kapanpanunotanda maipapan iti epekto ti pammakawan iti biag ken pammati iti tunggal maysa. “Ti Kapadasak Maipapan iti Epekto ti Napakawan ken Agpakawan”
3. Ibasa ti sinurat iti dakkal a grupo.

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Panagdaton:
2. Pangrikep a Kanta: “O Holy Spirit, Rouse Your Church” (HFJ # 180)
4. Pangrikep A Kararag: Mangdutok iti maysa nga agtutubo

Adult Level

July 10, 2016

Maikapito a Domingo ti Pentecostes:

Leksion 32: Ti Managpakawan a Pannakabalin ti Espiritu Santo

Sapasap a Konsepto:

Ti Espiritu Santo ket pagbalinenna ti komunidad a manangpakawan babaen iti panangisublina kadagiti sumiasi wenna simmina ket agsublida iti pannakikammayet ti Iglesia.

DAGITI TEKSTO:

Daan a Tulag: Jeremias 31:34

Saanton a masapul nga isuroda dagiti kaarubada ken kailianda a mangammo ke Yahweh. Ammo dakton amin a tattaok, natan-ok man wenno nanumo. Pakawanekto dagiti basolda, ket lipatekton dagiti dakes nga aramidda. Siak ni Yahweh, ti nagsao daytoy!

Baro a Tulag: Lukas 15:11-24

11 Idin kinunana: “Maysa a tao ti addaan dua nga annak a lallaki.a **12** Ket ti ub-ubingkadakuada kinunana iti amana, ‘Ama, itedmo kaniak ti paset ti sanikua nga agpaay a pannakabagik.’ Iti kasta biningayna kadakuada dagiti pagbibigina. **13** Idi agangay, kalpasan ti saan nga adu nga aldaw, ti ub-ubing nga anak inurnongna a sangsangkamaysa ti amin a bambanag ket nagdaliasat iti sabali a daga iti adayo a pagilian, ket sadiay binusbosna a sibubuslon ti sanikuana babaen ti panagbiag iti kinagaramugam. **14** Idi nabusbosnan ti isuamin, napasamak ti nakaro a panagbisin iti intero dayta a pagilian, ket isu nangrugi nga agkasapulan. **15** Napan pay ket nakikadua iti maysa kadagiti umili iti dayta a pagilian, ket isu imbaonnakadagiti talonna tapno agtaraken kadagiti baboy.e **16** Ket tinartarigagayanna ti mabsog kadagiti bunga ti algarroba a kankanen dagiti baboy, ket awanmangted kenkuana iti aniaman a banag. **17** “Idi a nakapagpampanunot, kinunana, ‘Nagadu a tattao a tangtangdanan ni amak ti aglaplapanan iti tinapay, idinto ta matmatayak ditoy iti bisin! **18** Tumakderakto ket agbaniagaakg a mapan ken amak ket kunaek kenkuana: “Ama, nagbasolak a maikaniwas iti langit ken maikaniwas kenka.h **19** Saanakon a maikari a maawagan iti anakmo. Aramidennak a kas maysa kadagiti patangtangdanan a tattaom.” ’ **20** Gapuna timmakder ket napan ken amana. Bayat nga isu adayo pay laeng, nakita ni amana ket simnek ti asina, ket timmaray ket inapungolna ti tengngedna ken inagkanna a sidudungngo. **21** Idin kinuna kenkuana ti anak, ‘Ama, nagbasolak a maikaniwas iti langit ken maikaniwas kenka.a Saanakon a maikari a maawagan iti anakmo. Aramidennak a kasmaysa kadagiti patangtangdanan a tattaom.’b **22** Ngem kinuna ti ama kadagiti adipenna, ‘Darasenyoy! Mangiruarkeyo iti pagan-anay, ti kasayaatan, ket kawesanyoc iti dayta, ket mangikabilkeyo iti singsingd iti imana ken palloka kadagiti sakana. **23** Ket iyegyo ti pinalukmege nga urbon a toro, partienyo ket mangantayo ken agragragsaktayo, **24** agsipud ta daytoy nga anakko natay ket nagbiagf manen; napukaw ket nasarakan.’ Ket nangrugida nga agragragsak.

PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO

Napapanaw ket nadusa dagiti Israelita sadiay daga ti Babilonia gapu iti panagsukirda iti Dios. Adun dagiti pamagbaga, padto ni Propeta Jeremias ngem dida pulos namati ken nagbabawi ngarud intuloyda dagiti saan a naimbag nga aramid, kas inresultana daytoy a pasamak nawarawarada ken naburak ti panagmaymaysada.

Daytoy ti rason ken gapuna no apay nga inadipen ida dagiti taga Babilonia. Naunday a panawen ti panagnaedda a kas adipen, ulila ken babaonen iti saanda a daga, nangeg ti Dios dagiti sangsangitda, unnoy ken saibbekda ken ti Dios inyegna ti pammakawan ken pannakikappia kadakuada. Inbaon ngarud ti Dios ni Propeta Jeremias babaen iti mensahe “Pakawanekto ida kadagiti nagbasolanda ket lipatekton amin a basolda..” Iti kastoy a parang nasirmata dagiti tattao iti Israelita iti panagsublida iti sigud a daga isu nga insagut ti Dios kadakuada.

Nagusar ni Jesus ti Parabulo kadagiti mensahena tapno al-alisto a maawatan dagiti agdengdengeg kenkuana ken tapno nalawag ti puntos ti kayatna nga ipalawag. Iti parabulo ti napukaw nga annak saritaenna ti kinapudno a dagiti tattao nalaka a makabasol kas inparang ti naagum nga anak nga nangdawat ti tawidna ken binusbosna ti awan kaes-eskanna. Ngem ken Jesus iti parabulo saritaenna met laeng ti nalawag ken di magatadan nga pammakawan nga inpaay ti Ama nga uray saan a naimbag ti inaramid ti annakna kaskasdi nga inawatna,

inarwatanna ket inarakupna kas kasisigud nga annakna. Inpresentar ni Jesus ti Dios isu a sisasagana a mangawat ken singdadaan nga mangted pammakawan kadagiti tattao nga agpakumbaba a dumawat ti sinsero a pammakawanna.

Datayo kas pasurot ni Cristo ken Iglesia a ni Cristo ti pannakaulona masapul nga ti espirituna isu ti ibiag ken aramidentayo. Mapalagipantayo a datayo dagiti alisto a dumawat ti pammakawan ken mangted pammakawan kadagiti nakabasol kadatayo. Trabahotayo ti mangawat kadagiti nagbasol, napukaw ken nayaw-awan tapno ikoraltayo ida iti nailangitan a lugar ti Dios. Ti marka ti Iglesia ken ti pudno a pakakitaan nga tattao ti Dios ket ti panaglalangen langen ken sisasagana dagiti ima a mangawat iti siasinnoman a tao nga sumangbay.. Ipalubostayo koma ngarud ti espiritu ti pammakawan isut mangisuro, mangitunda ken mangitagay kadatayo tapno babaen iti panangibiag maipakita ti pudpudno nga Iglesia ti Dios ditoy rabaw ti daga.

TARABAY KADAGITI MANGISURO WENNO MANGIDALAN

Kas iti naimbag nga agpaspastor a nangpanaw kadagiti siam a pulo ket siam a karnero tapno laeng sapulenna diay maymaysa a napukaw, ni kaanoman, ti Iglesia ket saan a pulos sumuko a mangbirok ken mangpasubli dagiti sumiasi/simmina a kamkameng. Ti Iglesia ket maysa a komunidad a saanna a pagragsakan iti mangdusa kadagiti managbasol, pagragsakanna ketdi ti panagsubli dagiti managbasol a napakawan. No pannusa ket masapul nga maipataw, kas ibagbaga ti linteg ket gaputta tarigagayanna/panggepna a pasublien dagiti narakrak a relasion a maigapu kadagiti basol a naaramidan. Babaen ti pannakaipataw ti pannusa inyegna ti pannakapnek, nupay kasta saanna a pagbalinen ti puso a mamakawan. Ti laeng Espiritu ti mangagas kadagiti agsagsagaba ti sakit babaen iti panangsalungasing ken kasta met mangitunda iti panagbabawi kadagiti managsalungasing. Ti trabaho ti Espiritu Santo iti agsumbangir ket isaganana ti lugar para iti panagkappia ken pannakaisubli dagiti narakrak a relasion. Kas maysa a komunidad ti Espiritu, ti Iglesia ket agbibig babaen ti pagannurotan ti Ebanghelio saan a babaen ti linteg. Iti sabali a bangir ti linteg isu a naranggas ken mangipataw iti pannusa, ti ebanghelio ket naalumanay ken managpakawan. Idinto a ti pannakabalin ti Ebanghelio ket agtaud manipud iti saan makita a pul-oy ti Espiritu. Nupay kasta saanna met a pakawan wenno ikkaten ti panagtrabaho ti linteg iti biagtayo a nakristianuan.

Ti pudno a maar-aramid, ti Espiritu ket iplastarna dagiti serbisyo ti linteg tapno agbalin nga epektibo ti trabaho ti Ebanghelio. Ti Ebanghelio ket iplastarna ti panagtunos ti linteg ken ti Ebanghelio tapno babaen kadagiti nagbiddut ket admitirena dagiti basolda ken agpannurayda kadagiti addang wenno proseso ti pannakaagas tapno palamuyotenna ti daga para iti panagdakkel ti pammakawan. Daytoy dua a proseso ket naadaw manipud disiplina ti Espiritu Santo. Kamaudiananna, dagiti narakrak a relasion ket natarimaan ken dagiti simmina a kamkameng ket napasubli ken nagsublida iti pannakikammayet ti Iglesia.

I. Panggep

Kalpasan daytoy a panagadal, dagiti nagadal manamnama a:

1. Mailawlawagda ti kinapateg ti pammakawan ken agpakawan kas inpakita ni Jesus;
2. Mainotasda ti aramid ti pammakawan kas nailanad iti parabulo;
3. Maiyebkasda ti importansiya ti managpakawan a komunidad;
4. Mailistada dagiti ministerio ti Iglesia maipapan iti panagpakawan;
5. Makaaramidda ti komintment ti panagpakawan ken agpakawan babaen ti tulong ti Santo Espiritu.

II. Konsepto: Ti Espiritu Santo ket pagbalinenna ti komunidad a manangpakawan babaen iti panangisublina kadagiti sumiasi wenno simmina ket agsublida iti pannakikammayet ti Iglesia.

Dagiti Kasapulan: Biblia, himno, activity sheet, manila papers ken pentel pen song chart, pictures of the story, candies/chocolates/banana/kamote, coupon bond, ballpens, pencils, cartolina

III. Linaon Ti Panagadal

A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay:
2. Panglukat a Kararag: “ Apo Dios agyamankami ti gundaway a nagtitiponkami manen kas dayawen mi ti napateg unay a naganmo. Mariknami ti kaadda ti Espiritu Santom, isu a mangisuro kadakami. Tulongannakami tapno mailasinm dagiti pagayatam. Amen!
3. Panglukat a Kanta: “O Holy Spirit, Rouse Your Church” (HFJ # 180)

B. Panagsagana

Think-Pair-Share Activity ket maysa nga aktibidad wenno diskusyon maipapan iti panangammo ti maiabsa a leksion. Kada estudyante ket aktibo a makipartisipar. Kastoy ti pamay-an;

1. Ibagam iti klasem a mangbirokda ti kaparehasda. Tay katugawda isu ti parehada.
2. Pumanunotda iti maysa a kapadasanda a nasaktan ti maysa a tao. Agsumbangir nga klasmeyt ket ibingayda ti kapadasanda.
3. Diskutiren no kasano ti napasamak a pammakawan wenno pannakipagkappia.
4. Santo ibingay ti grupo ti nasao a topiko.

C. Panawen ti Panagadal

1. Ibagam iti klase a basaenda ti Jeremias 31:34 ken maanalisarda ti kaipapanan ti pammakawan ti Dios ken ti panagkuna ti Dios a dinanton laglagipen ti basbasolda.
2. Basaenda pay ti Lukas 15:11-24. Idalan ida kadagiti tattao ti nasao nga estoria
3. Ibagam nga pumanunotda iti naun-uneg a kaipapanan ti pammakawan nga inpakita ti Ama.
4. Mangisagana ti kuarta, singsing. Makan wenno bowl ti makan, ladawan ti babaoy, balloon, Biblia ken dadduma pay a masapul a maiparang iti estoria.
5. Ibagam iti klase a mangalada ti aniaman a banag ket ibasada ti bersikulo a maipakaita ti banag nga adda kadakuada.

D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray

Tell them to react to the following statements regarding forgiving:

Ibagam iti klase tapno ibagada ti kapanpanunotanda maipapan kadagiti sumaganad:

1. Pinakawannatayo ni Jesus isu a pakawanentayo dagiti sabsabali.
2. Mabalintayo nga pasensiyaan ti tao a nakaaramid kadatayo ti saan nga umdas a kas ken Jesus isu nga inpakitana ken inpamatmatna kadatayo.
3. Mabalina makatulongtayo kadagiti gura ti tunggal maysa babaen iti panangkasarita kadakuada tapno agtungtong kadagiti maseknan a kasasaadda.
4. Ti pammakawan ket saan a natural nga aramid. Kasapulantayo ti pigsa ti Dios ken gracia ti Dios tapno mabalina a pakawanentayo dagiti sabsabali.
5. Pammakawan ket gibusanna ti gura, konsensiya ken saan a panagkikinnaawatan.

E. Panangdiskubre ti Adal

Saludsodem: Ania ti importansiya ti pammakawan-pannakikappia-panangawat kadatayo? Sinno tumulong kadatayo tapno maipasubli ti panagmaymaysa, kinaan-anay, kinakumpleto iti tunggal maysa?

F. Pannagyaplikar ti Adal

1. Laglagipen a Bersikulo: Lukas 15:21
2. Ilista dagiti ministerio ti Iglesia a mamakawan ken suporta iti panagkakapia. (e.g., support the NDFP-GRP Peace Talks)

G. Pangrikep a Panagdayaw

1. Panagdaton.
2. Reflective Action: Ikomitko ti biagko nga agpakawan ken mamakawan manipud kadagiti sabali a tattao.
3. Pangrikep a Kanta: "O Holy Spirit, Rouse Your Church" (HFJ # 180)
4. Pangrikep a Kararag: Apo Dios Agyamankami ti panagayatmo kadakami. Agyamankami ta addaka a kanayon kadakami aniaman dagiti sumangbay a suot ti biagmi. Ammo mi a naayat ka unay ket pakawanem dagiti basolmi. Tulongannakami babaen ti Espiritu Santom tapno dayta a bileg ti adda kadakami.. Daytoy ti kararagmi ken Jesus nga Apomi .. Amen!